



Dodatek č. 00465-2002-242-S-0235/02/01

o postoupení práv, povinností a závazků

ze Smlouvy o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací
č.00465-2002-242-S-0235/02/01

Smluvní strany:

1. Společnost **RWE Transgas, a.s.**, se sídlem Praha 10- Strašnice, Limuzská 12/3135, PSČ: 100 98, IČ: 264 60 815, zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 7240, jednající Dr. Ulrichem Jobsem, předsedou představenstva a Martinem Friedrichem Herrmannem, místopředsedou představenstva (dále jen „postupitel“)
2. **Česká republika – Ministerstvo financí**, se sídlem Praha 1, Letenská 15, PSČ: 118 10, IČ: 00006947, zastoupené Tomášem Čumpelíkem, ředitelem odboru 45 (dále jen Ministerstvo)
3. Společnost **RWE Transgas Net, s.r.o.**, se sídlem Praha 10 - Strašnice, V Olšínách 75/2300, PSČ 100 00, IČ: 272 60 364, zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 108316, jednající Thomasem Kleefußem a Ing. Janem Nehodou, jednatelem společnosti (dále jen „postupník“)

Článek I.

- 1.1. Mezi Fondem národního majetku České republiky a společností Transgas, a.s. byla dne 10.10.2002 uzavřena Smlouva o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací č. 00465-2002-242-S-0235/02/01 (dále jen Smlouva).
- 1.2. Na základě zákona č.178/2005 Sb., o zrušení Fondu národního majetku České republiky a o působnosti Ministerstva financí při privatizaci majetku České republiky, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 92/1991 Sb., o podmínkách převodu majetku na jiné osoby ve znění pozdějších předpisů a zákona č.179/2005 Sb., přešly práva, povinnosti a závazky ze všech platných smluv, které Fond národního majetku České republiky uzavřel, a to dnem účinnosti tohoto zákona, tj. 1.1.2006 na Českou republiku - Ministerstvo financí.

Článek II.

Na základě energetického zákona č. 458/2000 Sb. §2 odst. 2 písm. b) bodu 18, převedl postupitel Smlouvou o vkladu části podniku účinnou od 1.1.2006 na postupníka vlastnické právo k nemovitostem, ke kterým se vztahuje Smlouva č.00465-2002-242-S-0235/02/01. Předmětem převodu vlastnictví byly níže uvedené nemovitosti, jejichž přesná identifikace (výpisy listu vlastnictví) je uvedena v samostatné příloze tohoto Dodatku (dále Nemovitosti):
- KS Kouřim, SU Rozvadov, KS Strážovice, KS Veselí n/L.

Článek III.

Závazky postupitele

- 3.1. Postupitel tímto Dodatkem postupuje postupníkovi práva, povinnosti a závazky vyplývající ze Smlouvy č.00465-2002-242-S-0235/02/01, které se váží k Nemovitostem.
- 3.2. Postupitel prohlašuje, že od Ministerstva financí nebude dále vyžadovat žádné plnění Smlouvy č. 00465-2002-242-S-0235/02/01 na Nemovitostech.

Článek IV.

Závazky Ministerstva

- 4.1. Celková garance Smlouvy č. 00465-2002-242-S-0235/02/01 činí 250 000 000,- Kč, slovy: dvěšestpadesátmilionůkorunčeských.
- 4.2. V souladu s usnesením vlády ČR č. 620/III ze dne 12.6. 2002 a usnesením vlády č. 51 ze dne 10.1.2001, ve znění pozdějších změn, je **garance Ministerstva vůči postupiteli maximálně 206 521 482,- Kč**, slovy: dvěšestšestmilionůpětsedvacetjedentisícčtyřistaosmdesátdvakorunčeských.
- 4.3. K datu 31.12.2005 bylo z prostředků Ministerstva dle odst. 4.2. vyčerpáno celkem 144 071 582,- Kč, slovy:stočtyřicetčtyřimilionůsedmdesátjedentisícčtyřiosmdesátdvakorunčeských,
- 4.4. V souladu s platným usnesením vlády ČR č. 620/III a č. 51/01, ve znění pozdějších změn, je **garance Ministerstva vůči postupníkovi maximálně 43 478 518,- Kč**, slovy: čtyřicetřimilionůčtyřistasedmdesátosmtisícčtyřiosmdesátosmnáctkorunčeských.
- 4.5. Úprava garance se řídí usnesením vlády ČR č. 51 ze dne 10. 1. 2001, ve znění pozdějších změn, a Směrnicí FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky vzniklé při privatizaci č. 3/2004, v platném znění. Její aktuální výše musí být vždy uvedena (vyčíslena) v ekologické smlouvě, ve znění jejích dodatků.

Článek V.

Závazky postupníka

Postupník tímto Dodatkem přijímá všechna práva, povinnosti a závazky vyplývající ze Smlouvy č. 00465-2002-242-S-0235/02/01, která se váží k Nemovitostem a prohlašuje, že je

ochoten a schopen naplnit veškerá smluvní ujednání obsažená ve Smlouvě č. 00465-2002-242-S-0235/02/01, s jejímž zněním se postupník seznámil a nemá k němu výhrady.

Článek VI.

6.1. Eventuální pohledávky Ministerstva vůči postupiteli vyplývající z privatizačního projektu č. 50645/4001 po uzavření tohoto Dodatku nadále trvají a nepřecházejí na postupníka.

6.2. Dodatek byl sepsán v šesti stejnopisech, každý má platnost originálu, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních. Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu všemi smluvními stranami.

Přílohy:


LV č.128 k.ú.Rozvadov, LV č.1326 k.ú.Vitice, LV č.388 k.ú. Strážovice u Pačejova, LV č.2139 k.ú.Žišov u Veselí nad Lužnicí, LV č.296 k.ú.Dráchov

V Praze dne: 5.3.2004

RWE Transgas, a.s.



.....
Jméno: Dr. Ulrich Jobs
Funkce: předseda představenstva

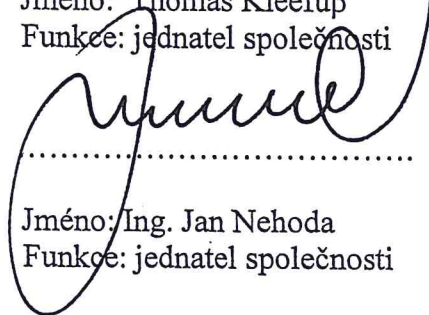


.....
Jméno: Martin Friedrich Herrmann
Funkce: místopředseda představenstva

RWE Transgas Net, s.r.o.



.....
Jméno: Thomas Kleefuß
Funkce: jednatel společnosti



.....
Jméno: Ing. Jan Nehoda
Funkce: jednatel společnosti

Česká republika – Ministerstvo financí:



.....
Jméno: Tomáš Čumpelík
Funkce: ředitel odboru 45

pro právní správu: 

